NESPRESSO® N90/N9

Istruzioni per l'uso

Art. Nr. 63771

1/05

JURA NESPRESSO N90/N9

Leggenda:

- DISPLAY MASSAGGIO SUL DISPLAY: a titolo di informazione.
- DISPLAY **SISTEMA DI DIALOGO CON DISPLAY:** seguire le istruzioni indicate.

= Iindicazione = Importante = Consiglio

JURA Elektroapparate AG, CH-4626 Niederbuchsiten,
Internet http://www.jura.com

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

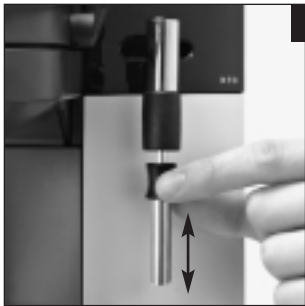



Fig. 7

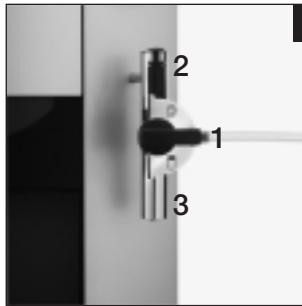



Fig. 8

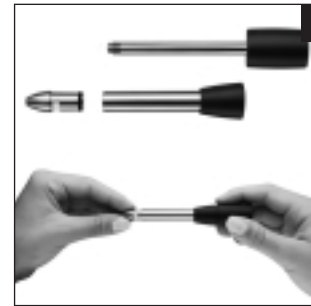
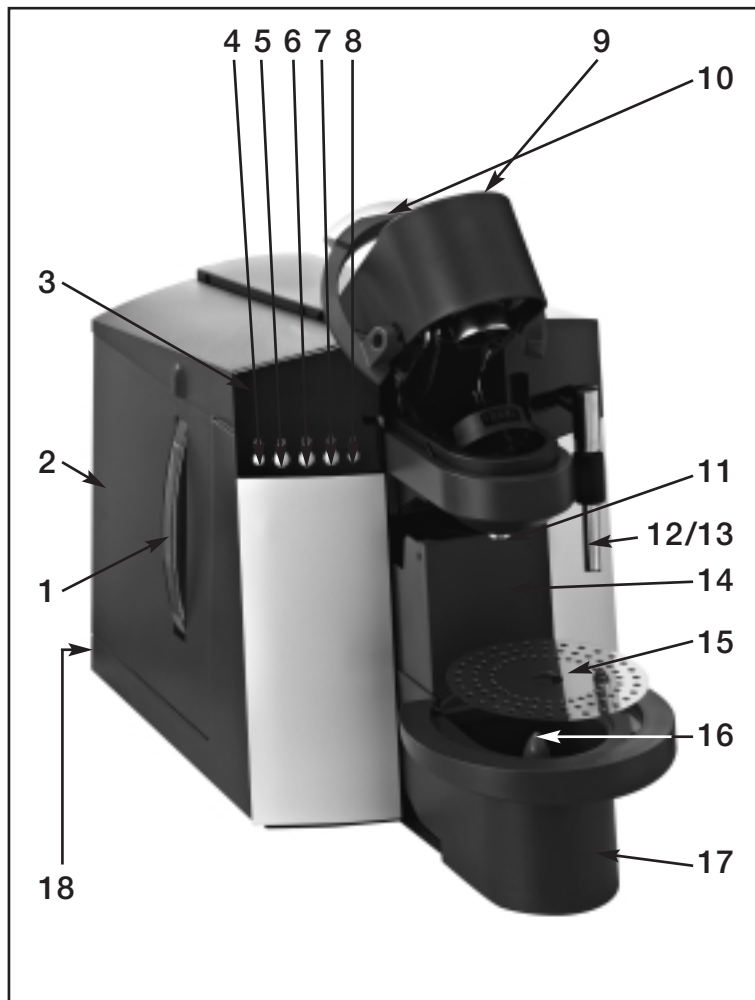



Fig. 9

Descrizione dell'apparecchio:

1. Indicatore di livello del serbatoio dell'acqua
2. Serbatoio dell'acqua con maniglia
3. Display-Sistema di dialogo / Pannello comandi
4. Interruttore ON/OFF
5. Pulsante d'erogazione tazza piccola (pulsante con la freccia)
6. Pulsante d'erogazione tazza grande
7. Pulsante di preselezione vapore (pulsante con la freccia)
8. Tasto di programmazione
9. Leva dell'acqua calda / vapore (fig. 3/4)
10. Impugnatura
11. Ugello d'erogazione caffè
12. Ugello intercambiabile vapore/formazione schiuma (fig. 7)
13. Ugello intercambiabile acqua bollente
14. Contenitore capsule
15. Griglia del gocciolatoio
16. Indicatore di livello acqua
17. Vassoio del gocciolatoio
18. Interruttore di alimentazione

Sommario

JURA NESPRESSO N90/N9

I

Importanti indicazioni per gli utenti

Ringraziamo sentitamente per aver acquistato questa macchina NESPRESSO per il caffè.
Prima di mettere in funzione il nuovo apparecchio si prega di leggere con attenzione le presenti istruzioni d'esercizio; conservare poi l'opuscolo per poterlo consultare in caso di necessità.

Qualora fossero necessarie ulteriori informazioni oppure se insorgessero dei problemi, su particolari non bastantemente trattati dalle presenti istruzioni per l'uso, rivolgeteVi al Vostro fornitore abituale oppure direttamente a noi

Anche sul sitio www.jura.com potrete trovare suggerimenti utili per il comando e la cura della vostra NESPRESSO N90/N9.
Non dimenticate di consultare anche le nostre istruzioni per l'uso animate nel Knowledge Builder. LEO, il nostro assistente, vi guiderà attraverso tutte le funzioni.

1. Descrizione dell'apparecchio

La macchina per caffè JURA NESPRESSO N90/N9 venne sviluppata per soddisfare le esigenze delle brande comunità degli estimatori del caffè che desiderano degustare un espresso perfetto. La macchina si distingue per l'elegante design e per le sue compatte dimensioni. L'innovativa tecnologia rende semplicissimo il funzionamento: preparazione e quantità d'acqua programmabili all'azionamento di un pulsante, costante temperatura di decozione ed il convalidato sistema di dialogo sono alcune delle prerogative offerte da quest'apparecchio. L'interazione fra le capsule di caffè e le prerogative offerte dalla macchina offrono, tazza per tazza, un espresso fuori del comune.

2. Prescrizioni di sicurezza

2.1 Avvertenze

- I bambini non conoscono i pericoli derivanti dall'utilizzo d'apparecchi elettrici e per tale ragione non lasciare mai incustoditi i bambini alla presenza d'elettrodomestici.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo da persone che ne conoscono bene il funzionamento.
- Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso oppure con il cavo di collegamento danneggiato.
- Non immergere mai in acqua l'apparecchio.

2.2 Misure cautelari

- Non esporre mai l'apparecchio alle intemperie (pioggia, neve, gelo) e non utilizzarlo con le mani bagnate.
- Collocare l'IMPRESSA su una superficie stabile orizzontale e resistente all'eventuale fuoriuscita di acqua. Non collocarla mai su superfici roventi o calde (piastre di cottura). Scegliere un posto in cui non possano accedere i bambini.
- In caso di lunga assenza (ferie ecc.) staccare sempre la spina della presa di corrente.
- Prima di iniziare operazioni di pulizia staccare la spina della presa di corrente.
- Per staccare la spina dalla presa di corrente non tirarla mai per il cavo d'alimentazione oppure afferrando l'apparecchio stesso.
- Non tentare mai di aprire o riparare da se stessi l'apparecchio.
- Non tentare mai dir riparare o aprire la macchina per il caffè. Le riparazioni devono essere eseguite solo presso gli autorizzati centri di servizio che dispongono delle parti di ricambio e sugli accessori originali.

- L'apparecchio viene collegato alla rete elettrica mediante un cavo di collegamento. Fare attenzione che sia impossibile inciampare sul cavo e trascinare via l'apparecchio. Fare attenzione ai bambini ed agli animali domestici.
- Non lavare mai l'apparecchio oppure parti dell'apparecchio con la lavastoviglie.
- Scegliere l'ubicazione dell'apparecchio in modo possa avere una buona circolazione d'aria che lo possa proteggere da surriscaldamenti.

2.3 Interruttore di alimentazione

! Prima della messa in funzione iniziale, azionare l'interruttore di alimentazione (18) sull'NESPRESSO N90/N9.

➡ In caso di assenza prolungata (ferie ecc.), disinserire sempre l'interruttore di alimentazione (18) dell' NESPRESSO N90/N9.

! Per garantire il funzionamento perfetto dell' NESPRESSO N90/N9, portarla prima nella modalità di standby mediante l'interruttore ACCESO/SPENTO. Solo dopo disinserire l' NESPRESSO N90/N9 mediante l'interruttore di alimentazione (18).

3. Preparazione dell'apparecchio

3.1 Controllo della tensione di rete.

A stabilimento di produzione l'apparecchio è stato impostato sulla giusta tensione di rete. Controllare se la tensione a proprie disposizione corrisponda a quell'indicata sulla targhetta dei dati tecnici presente sul lati inferiore dell'apparecchio.

3.2 Controllo del fusibile di sicurezza

L'apparecchio è predisposto per un amperaggio di 10 Ampère. Controllare se i fusibili sono adeguati a tale amperaggio.

3.3 Riembire il serbatoio dell'acqua

➡ Riempire solo con acqua fresca e fredda. Non immettere mai latte, acqua minerale o altri liquidi.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo bene con acqua corrente fredda (fig. 1).
- Rabboccare infine il serbatoio dell'acqua e rimetterlo poi nell'apparecchio. Fare attenzione che il serbatoio sia perfettamente inserito nel suo ricettacolo.

4. Messa in esercizio

- Riempire il serbatoio dell'acqua.
- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY SPRACHE / DEUTSCH
- Ora sarà possibile selezionare la lingua desiderata azionando il pulsante con la freccia.
- DISPLAY LINGUA / ITALIANA
- Azionare infine brevemente il pulsante di programmazione per confermare e memorizzare l'impostazione della lingua.
- DISPLAY **RIEMP.SISTEMA - PREMERE . P**
- Azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY SISTEMA. RIEMPIRE
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO

I

5. Impostazione della durezza dell'acqua

Nell'apparecchio viene riscaldata dell'acqua. Ciò genera la formazione d'incrostazioni di calcare che vengono automaticamente indicate sul display. Prima di mettere in funzione per la prima volta l'apparecchio deve essere impostato sulla durezza dell'acqua a propria disposizione. Per determinare tale durezza far uso delle accluse strisce di determinazione durezza.

1° di durezza tedesca corrisponde a 1,79° di durezza francese.

L'apparecchio può essere impostato su 5 diversi gradi di durezza dell'acqua che vengono visualizzati sul display durante l'impostazione della durezza dell'acqua.

Le indicazioni visualizzate sul display hanno il seguente significato:

DUREZZA LIVEL. 0	Funzione di durezza acqua disattivata
DUREZZA LIVEL 1	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 1 – 7° Gradazione francese della durezza dell'acqua 1.79 – 12.53°
DUREZZA LIVEL 2	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 8 – 15° Gradazione francese della durezza dell'acqua 14.32 – 26.85°
DUREZZA LIVEL 3	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 16 – 23° Gradazione francese della durezza dell'acqua 28.64 – 41.14°
DUREZZA LIVEL 4	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 24 – 30° Gradazione francese della durezza dell'acqua 42.96 – 53.7°

A stabilimento di produzione l'apparecchio è stato impostato sulla GRDUAZIONE 3. quest'impostazione può essere modificata. Procedere come segue:

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY DUREZZA
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY Livel. 3
- Ora sarà possibile impostare il grado di durezza dell'acqua. azionando i pulsanti con le frecce.
- DISPLAY Livel 4
- Per confermare l'inserimento azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY Durezza
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY Pronto

Se viene utilizzata una cartuccia filtro Claris plus la soprastante impostazione non deve essere più eseguita.

6. Impiego di cartucce filtro Claris plus

In seguito ad una corretta installazione di una cartuccia filtro Claris plus l'apparecchio non deve essere più decalcificato. Per più particolareggiate informazioni si rimanda all'opuscolo «Claris plus. Efficace contro il calcare. Delicato per la macchina del caffè.»

Se non viene fatto uso delle cartucce filtro Claris plus la macchina deve essere decalcificata manualmente. L'indicazione della necessità di sostituire il filtro viene visualizza sul display.
Per più particolari sul tema decalcificazione si rimanda al capitolo 17.
Per ottenere ulteriori informazioni si prega di rivolgersi al competente servizio hotline di assistenza.
Per i numeri di telefono hotline vedi ultima pagina.

6.1 Inserimento del filtro

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCHIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Staccare il supporto della cartuccia dal serbatoio dell'acqua. Inserire la cartuccia dal assieme al suo supporto nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- Spingere all'indietro il supporto della cartuccia fino a che scatti udibilmente in posizione (fig. 2).
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca e poi rimetterlo nel suo ricettacolo
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY NO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY SI
- Per confermare l'inserimento azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Collocare un recipiente di bastante capienza (circa 1 litro) sotto l'ugello dell'acqua calda e portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY FILTRO/ SCIACQUA
- L'erogazione dell'acqua si ferma automaticamente.
- DISPLAY **LEVA CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY PRONTO

L'acqua può avere una lieve colorazione (non dannosa per la salute).

Ora il filtro è stato attivato. Nella modalità di programmazione la possibilità dell'impostazione della durezza dell'acqua non viene più visualizzata.

I

6.2 Sostituzione del filtro

- DISPLAY FILTRO/PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY **CAMBIARE**
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sostituire la cartuccia Claris esaurita con una nuove.
- Rabboccare il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca e rimetterlo poi nell'apparecchio.
- Azionare il pulsante di programmazione .
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Collocare un recipiente di bastante capienza (circa 1 litro) sotto l'ugello dell'acqua calda e portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY FILTRO/ SCIACQUA
- L'erogazione d'acqua si arresta automaticamente.
- DISPLAY LEVA CHIUDERE
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY PRONTO

➡ L'acqua può avere una lieve colorazione (non dannosa per la salute).

7. Sciacquare la macchina per il caffè

➡ Quando l'apparecchio è disinserito e già raffreddato, un nuovo inserimento verrà richiesto uno sciacquo.

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCHIACQUA
- DISPLAY PRONTO

8. Erogazione di un caffè

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCHIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire la calotta ed inserire una capsula (fig. 5).
- DISPLAY **CALOTTA / CHIUDERE**
- Rinchiudere la calotta.
- DISPLAY PRONTO
- Collocare una tazza sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare il pulsante della desiderata erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY TAZ. PIC. OP. TAZZA. GR
- Il caffè viene erogato.
- DISPLAY **ESPULS. / CAPSULA**
- Aprire la calotta. La capsula verrà espulsa.
- DISPLAY **LEVA CHIUDERE**

- Rinchiudere la calotta.
- DISPLAY PRONTO

L'erogazione può essere interrotta in qualsiasi desiderato momento azionando un pulsante qualsiasi.

9. Erogazione d'acqua bollente

La porzione d'acqua può essere impostata secondo i propri desideri (vedi capitolo Programmazione 15.4). Montare l'ugello d'erogazione acqua bollente (fig. 6) per ottenere un perfetto flusso d'acqua.

Durante l'esercizio la leva acqua calda / vapore può riscaldarsi. Non sussiste però il pericolo di ustioni.

L'erogazione d'acqua bollente può generare, all'inizio, degli spruzzi. Evitare il contatto con parti del corpo.
Non smontare e l'ugello intercambiabile dell'acqua bollente subito dopo l'erogazione perché è molto caldo e può provocare scottature.

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCHIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Collocare una tazza sotto l'ugello orientabile di erogazione acqua bollente.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY ACQUA / PORTION
- La preprogrammata porzione d'acqua viene erogata.
- DISPLAY **LEVA CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY PRONTO

L'erogazione dell'acqua calda può essere interrotta in qualsiasi desiderato momento riportando la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).

10. Erogazione di vapore

Il vapore può essere usato per riscaldare liquidi e per generare schiuma di latte per il cappuccino. Fare attenzione che per il riscaldamento di liquidi l'ugello vapore / schiumatore (12) sia stato alzato. Per generare schiuma su liquidi abbassare l'ugello schiumatore (fig. 7).

Se durante il periodo di tempo di 1 minuto non viene erogato vapore, viene cessata la disponibilità di erogazione vapore.

Durante l'esercizio la leva acqua calda / vapore può riscaldarsi. Non sussiste però il pericolo di ustioni.

Per ottenere un risultato perfetto montare l'ugello del vapore/ schiumatura (fig. 7).

Per ragioni tecniche all'inizio del procedimento di schiumatura dall'ugello esce inizialmente un'esigua quantità d'acqua che può essere eliminata prima dell'erogazione del vapore. Ciò non ha però influenza alcuna sui buoni risultati, ad esempio nel generare schiuma di latte.

I

All’inizio dell’erogazione di vapore possono essere generati spruzzi. L’ugello di erogazione vapore si riscalda fortemente. Evitare il contatto con la pelle.

- Inserire l’apparecchio azionando l’interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l’ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCHIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare il pulsante di preselezione vapore.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY VAPORE / PRONTO
- Immergere l’ugello schiumatore nel latte oppure nel liquido da riscaldare.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY VAPORE / PORTION
- Ora verrà eseguita la desiderata operazione.
- DISPLAY **LEVA CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY VAPORE / PRONTO

➡ L’erogazione del vapore può essere interrotta in qualsiasi desiderato momento riportando la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).

11. Ripristino della funzione di preparazione caffè

- Disinserire la funzione di erogazione vapore razionando la preselezione del vapore.
- DISPLAY TROPPO / CALDO
- Collocare una tazza sotto l’ugello orientabile del vapore / schiumatura.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY APP. SI. RAFFREDDA
- DISPLAY **LEVA CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY PRONTO

12. Dispositivo Profi-Auto-Cappuccino (opzionale N90)

12.1 Erogazione di latte caldo

- Per erogare latte caldo l’apparecchio deve essere predisposto per l’erogazione del vapore (vedi capitolo 10 “Erogazione del vapore”.
- Portare il selettore (1) (fig. 8) sulla posizione (3) per erogare latte caldo.
- Il latte caldo può essere ora erogato portando la leva acqua calda/ vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).

12.2 Erogazione di cappuccino

- Per poter erogare schiuma di latte l’apparecchio deve essere predisposto per l’erogazione del vapore (vedi capitolo 10 “Erogazione del vapore”.
- Portare il selettore (1) (fig. 8) sulla posizione (2) per erogare schiuma di latte.

- La schiuma di latte può essere ora erogata portando la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- Per poter poi erogare un caffè bisogna ripristinare le funzioni di erogazione caffè (vedi capitolo 11 “Ripristino della funzione di preparazione caffè”).
- Per eseguire ciò, portare il selettore (1) (fig. 8) in posizione orizzontale.

12.3 Pulire il Profi-Auto-Cappuccino

Staccare il Profi-Auto-Cappuccino. Se non vengono ottenuti risultati ottimali, smontare la regolazione di flusso e la leva di selezione (fig. 8). Sciacquare accuratamente queste parti con acqua.

Dopo avere reso spumoso una quantità di latte è importante passare alla fase della pulizia del Profi-Auto-Cappuccino.
Versare dell’acqua nel recipiente del latte e immergere il tubetto flessibile nel liquido. Prelevare del vapore finché nella tazza non colerà una miscela pulita d’acqua e vapore. Ecco quindi pronto il Profi-Auto-Cappuccino per altri prelievi.

13. Disinserire l’apparecchio

- DISPLAY PRONTO
- Disinserire l’apparecchio azionando il pulsante ACCESO/ SPENTO.

14. Regolazione della quantità d’acqua per il caffè.

- Inserire l’apparecchio azionando l’interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l’ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCHIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare il testo di erogazione del prodotto da programmare (PICCOLO o GRANDE) e mantenere la pressione sul tasto fino a che appare il seguente messaggio:
- DISPLAY **LIVELLO / CAFFE?**
- Quando la desiderata quantità di caffè sarà erogata, azionare nuovamente e brevemente il pulsante di erogazione.
- DISPLAY **ESPULS. / CAPSULA**
- Aprire la calotta. La capsula verrà espulsa.
- DISPLAY **LEVA CHIUDERE**
- Rinchiudere la calotta.
- DISPLAY PRONTO

15. Programmazione

Possono essere programmati i seguenti parametri:

- Filtro
- Durezza dell’acqua
- Porzione di vapore
- Porzione d’acqua
- Ora esatta
- Erogazioni
- Decalcifica
- Selezione lingua

15.1 Programmazione filtro

Osservare quanto indicato dal capitolo 6 “Utilizzo delle cartucce filtro Claris”.

15.2 Programmazione della durezza dell’acqua

Leggere il capitolo 5 «Impostazione della durezza dell’acqua «

15.3 Programmazione della porzione vapore

- Inserire l’apparecchio azionando l’interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l’ugello d’erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d’erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l’apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY VAPORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY 20 SEC.
- Azionando i pulsanti con le frecce sarà possibile ora modificare le cifre dei secondi
- Per confermare l’inserimento azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY VAPORE
- Azionando i pulsanti con le frecce sarà possibile passare al prossimo stadio di programmazione oppure mantenere la pressione sui pulsanti con le frecce fino a che appare il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.

15.4 Programmazione della porzione dell’acqua bollente

- Inserire l’apparecchio azionando l’interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l’ugello d’erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d’erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l’apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ACQUA
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY **LIVELLO / ACQUA?**
- Quando la desiderata quantità d’acqua sarà stata erogata riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY ACQUA
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT

- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.5 Programmazione dell'ora esatta

Questa programmazione è necessaria quando si desidera utilizzare la funzione d'inserimento automatico della macchina per il caffè.

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY OROLOGIO
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per attivare la programmazione delle ore.
- DISPLAY **—**:—
- L'ora esatta può essere ora impostata azionando i pulsanti con le frecce.
- Azionare ora il pulsante di programmazione per memorizzare l'ora e per attivare l'impostazione dei minuti.
- DISPLAY —:**—**
- I minuti possono essere impostati azionando i pulsanti con le frecce; confermare poi l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY ORE
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.6 Programmazione dell'orario d'inserimento automatico

! Qualora si desiderasse impostare l'inserimento automatico dovrà essere per prima cosa eseguita l'impostazione dell'ora esatta (capitolo 15.6).

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO

I

- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY OROLOGIO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY AUTO ON
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per attivare la programmazione delle ore.
- DISPLAY —:—
- L'ora dell'inserimento può essere ora impostata azionando i pulsanti con le frecce.
- Azionare ora il pulsante di programmazione per memorizzare l'ora e per attivare l'impostazione dei minuti.
- DISPLAY —:—
- I minuti dell'inserimento possono essere impostati azionando i pulsanti con le frecce; confermare poi l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY ORE
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.7 Programmazione dell'orario di disinserimento automatico

È presente la possibilità di programmare l'orario di disinserimento della macchina per il caffè. Selezionare un periodo di tempo di macchina inserita fra 0.5 e 8 ore oppure — — (funzione non attiva).

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY OROLOGIO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY AUTO OFF
- Riazionare il pulsante di programmazione per attivare la modalità di programmazione.
- DISPLAY 5 ORE

- L’ora del disinserimento può essere ora impostata azionando i pulsanti con le frecce; confermare poi l’impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY ORE
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.8 Contatazze con informazione richiamabile

- Inserire l’apparecchio azionando l’interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l’ugello d’erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d’erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l’apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY PRELIEVI
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY . . . . (Totale delle erogazioni TAZ.PIC.)
- Il totale delle erogazioni verrà visualizzato dopo aver azionato il pulsante d’erogazione.
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di visualizzazione.
- DISPLAY PRELIEVI
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.9 Numero delle decalcificazioni

- Inserire l’apparecchio azionando l’interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l’ugello d’erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d’erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l’apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY DECALCI.
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY . . . . (Totale delle decalcificazioni)
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di visualizzazione.
- DISPLAY DECALCI.

- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.10 Programmazione della lingua del dialogo

- Inserire l'apparecchio azionando l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (PICCOLO o GRANDE).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare in contnuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY LINGUA
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY DEUTSCH
- La lingua desiderata può essere impostata azionando i pulsanti con le frecce; confermare l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY LINGUA
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

16. Manutenzione e gestione

16.1 Riempire acqua

- DISPLAY **ACQUA RIEMPIRE**
- Quando questo messaggio viene visualizzato non sarà più possibile erogare caffè, acqua e vapore. Rabboccare acqua come descritto nel capitolo 3.3.
- DISPLAY PRONTO

16.2 Svuotare il vassoio del gocciolatoio

- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Quando questo messaggio s'illumina non sarà più possibile eseguire qualsiasi erogazione ed il contenitore delle capsule deve essere vuotato.
- Rimuovere con cautela il vassoio del gocciolatoio assieme al contenitore delle capsule; il vassoio contiene acqua.
- DISPLAY VASSOIO / ASSENTE
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio ed il contenitore delle capsule e rimetterli poi nell'apparecchio.
- DISPLAY PRONTO

L'indicatore giallo di livello acqua appare allorquando il vassoio del gocciolatoio è pieno.

16.3 Sostituire il filtro

Dopo aver erogato 50 litri oppure dopo 2 mesi il filtro è esaurito.
Leggere il capitolo 6.2 “Inserimento del filtro”.

Quando l’apparecchio non è collegato alla rete elettrica non avviene la determinazione della durata di tempo. L’indicazione delle necessità di sostituire il filtro viene visualizzata sul display.

16.4 Macchina per il caffè calcificata

In seguito alle sue funzioni nell’apparecchio si formano dei depositi di calcare. Il grado di calcificazione è subordinato alla durezza dell’acqua localmente erogata. L’apparecchio avverte la necessità di eseguire una decalcificazione. Sarà però possibile continuare con l’erogazione di caffè oppure d’acqua calda / vapore. Consigliamo di eseguire entro i giorni seguenti un procedimento di decalcificazione (vedi capitolo 17).

- DISPLAY **CALCIFIC / PRONTO**

16.5 Indicazioni generali per la pulizia

- Non utilizzare per la pulizia oggetti graffianti, lana d’acciaio, spugnette abrasive oppure sostanze chimiche corrosive.
- Pulire l’esterno e l’interno dell’involucro con un panno morbido inumidito.
- Dopo ogni utilizzo pulire gli ugelli intercambiabili d’erogazione acqua calda ovvero vapore / schiumatura.
- Erogare un po’ d’acqua bollente dopo aver riscaldato del latte per pulire il tubo orientabile d’erogazione anche all’interno.
- Per eseguire una pulizia a fondo è possibile smontare l’ugello d’erogazione vapore / schiumatura (fig. 9).
- Pulire con un panno microfibra il display del sistema di dialogo ed il pannello comandi.
- Il serbatoio dell’acqua dovrebbe essere quotidianamente sciacquato e riempito con acqua fresca.

Alla presenza di visibile deposito calcareo nel serbatoio decalcificarlo con una sostanza decalcificante reperibile in commercio. Per eseguire ciò rimuovere il serbatoio dell’acqua dall’apparecchio.

Se viene utilizzata una cartuccia Claris plus, rimuoverla dal serbatoio dell’acqua prima di procedere alla decalcificazione.

17. Decalcificazione

L’apparecchio è corredato di un integrato programma di decalcificazione. Il processo di decalcificazione ha una durata di circa 40 minuti.
Utilizzare solamente compresse di decalcificazione JURA. Tali compresse possono essere acquistate presso il proprio fornitore abituale.

Quando la macchina deve essere decalcificata ciò viene visualizzato sul display.
Sarà possibile continuare con l’erogazione di caffè oppure d’acqua calda / vapore e di eseguire il programma di decalcificazione in un altro momento.
Il programma di decalcificazione deve essere iniziato con la macchina disinserita. Una volta iniziato il programma di decalcificazione non deve essere interrotto.

Qualora nell’apparecchio sia stato montato il dispositivo Profi-Auto-Cappucino (accessorio opzionale), sarà necessario rimuoverlo prima di procedere alla decalcificazione.

! Se vengono utilizzate sostanze decalcificanti acide, pulire via immediatamente eventuali spruzzi su superfici deteriorabili, in particolare marmo o legno, oppure prendere le necessarie misure precauzionali.
Attendere in ogni caso fino a che la sostanza di decalcificazione introdotta sia stata consumata e che il serbatoio è stato vuotato. Non aggiungere mai sostanze decalcificanti in un secondo tempo.

- DISPLAY **CALCIFIC / PRONTO**
- Disinserire l'apparecchio azionando il pulsante ACCESO/SPENTO.
- Rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua.
- Azionare il pulsante di programmazione mantenendo la pressione sul pulsante fino a che apparirà il seguente messaggio:
- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio e poi rimetterlo nell'apparecchio.
- DISPLAY **RIEMP. SOST. – PREMERE .P**

Compresse decalcificanti JURA
Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 compresse) in 0,5 litri d'acqua e versare poi la soluzione nel serbatoio dell'acqua. Rimettere il serbatoio dell'acqua nella macchina.

Oppure

Kit per la decalcificazione dell'apparecchio NESPRESSO
Sciogliere completamente il contenuto di una confezione di sostanza decalcificante in 0,5 litri d'acqua e versare poi la soluzione nel serbatoio dell'acqua.

- Rimettere il serbatoio dell'acqua nella macchina.
- Azionare il pulsante di programmazione
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Collocare un recipiente di bastante capienza sotto l'ugello d'erogazione acqua bollente.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio e rimetterlo poi nell'apparecchio.
- DISPLAY **ACQUA / RIEMPIRE**

! Sciacquare bene il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua potabile fresca e fredda. Rimettere poi il serbatoio nel suo ricettacolo presente nella macchina per il caffè.

- DISPLAY **TASTO P.**
- Azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio e rimetterlo poi nell'apparecchio.

- DISPLAY FATTO
- L'apparecchio si disinserisce automaticamente dopo pochi secondi.

Dopo aver eseguito la decalcificazione pulire il frontalino d'alluminio della macchina con un panno umido.

18. Smaltimento

Per un corretto smaltimento restituire il prodotto al commerciante, al servizio d'assistenza oppure alla ditta JURA.

19. Suggerimenti per ottenere un caffè perfetto

Preriscaldare le tazze.
Le tazze possono essere preriscaldate con acqua calda o vapore. Minore è la quantità di caffè e maggiore è l'importanza di preriscaldare la tazza.

Zucchero e panna
La miscelazione del caffè nella tazza fa dissipare calore. L'aggiunta di panna o latte presi direttamente dal frigorifero raffredda notevolmente il caffè.

20. Messaggi

DISPLAY	Causa	Rimedio
ACQUA / RIEMPIRE	Il serbatoio dell'acqua é vuoto	Rabboccare acqua
	L'indicatore di livello dell'acqua è bloccato	Svuotare il serbatoio, sciacquarlo e rimetterlo nel serbatoio dopo averlo riempito
	Il serbatoio presenta incrostazioni di calcare; l'indicatore è bloccato	Rimuovere il serbatoio, decalcificarlo, sciacquarlo accuratamente, riempirlo e rimetterlo nell'apparec-chio
VASSOIO / SVUOTARE	Il contenitore delle capsule è pieno	Rimuovere il contenitore delle capsule assieme al vassoio, vuotare e poi rimetterli nell'apparecchio
	L'indicazione non si spegne nonostante il contenitore sia stato vuotato	Nel vuotarlo, il contenitore era rimasto staccato per meno di 8 secondi. Rimuovere il vassoio per circa 10 secondi e poi rimetterlo nell'apparecchio
VASSOIO / ASSENTE	Il vassoio non è stato correttamente inserito	Inserire correttamente il vassoio
LEVA / APRIRE	La temperatura è maggiore di quella del caffè	L'apparecchio deve essere raffreddato alla temperatura del caffè → aprire la leva (vedi capitolo 11)
PRONTO / CALCIF	L'apparecchio deve essere decalcificato	Eseguire la decalcificazione come descritto al capitolo 16
PRONTO / FILTRO	Il filtro è esaurito e deve essere sostituito	Eseguire la sostituzione del filtro come descritto al capitolo 6.2

21. Problemi

Problema	Causa	Rimedio
Il caffè viene erogato solo a gocce	Piastra piramidale sporca di residui di caffè macinato	Eseguire un'erogazione senza introdurre una capsula (sciacquo)
Temperatura del caffè troppo bassa	L'apparecchio è calcificato	Eseguire la decalcificazione come descritto al capitolo 17
	Prima erogazione del caffè dopo un inserimento a freddo	Programmare l'inserimento automatico dell'apparecchio
Il latte produce poca schiuma	Schiumatore intasato	Pulire lo schiumatore (Capitolo 16.5)
	Lo schiumatore non é nella giusta posizione	Erogazione vapore (Capitolo 10)

Qualora non fosse possibile eliminare le anomalie oppure i problemi indicati, si prega di rivolgersi al proprio fornitore oppure direttamente alla ditta JURA Elektroapparate AG.

22. Indicazioni d'ordine giuridico

Il presente opuscolo di istruzioni per l'uso offre le informazioni necessarie per la messa in esercizio ed un utilizzo corretti della macchina come pure per la sua adeguata manutenzione.
La conoscenza e l'applicazione delle istruzioni del presente opuscolo di istruzioni sono premesse per un uso privo di pericoli e per la sicurezza sia d'esercizio sia durante la manutenzione.
Il presente opuscolo di istruzioni non può prevedere ogni possibile caso d'utilizzo. La macchina è stato concepito per usi domestici.
Oltre a ciò, facciamo espressamente presente che quanto determinato dal presente opuscolo di istruzioni per l'uso non fa parte oppure modifica precedenti o già presenti convenzioni, impegni oppure rapporti legali. Qualsiasi impegno da parte della JURA Elektroapparate AG risulta unicamente dal rispettivo contratto di compravendita che fissa anche le complete e unicamente valide condizioni di garanzia. Tali condizioni di garanzia contrattuali non vengono né ampliate né limitate da quanto indicato nel presente opuscolo di istruzioni per l'uso.
L'opuscolo di istruzioni per l'uso contiene informazioni protette dalla legge sui diritti d'autore (Copyright) e per tale ragione solo in seguito a previo permesso per iscritto da parte della JURA Elektroapparate AG n'è permessa la fotocopia o la traduzione in un'altra lingua.

23. Dati tecnici

Tensione:	230V AC
Potenza:	1265 W
Fusibile:	10 A
Controllo di sicurezza	S CE
Consumo d'energia in standby:	1.2 Wh
Consumo d'energia macchina pronta per l'esercizio:	28 Wh
Pressione pompa:	max. 19 bar
Capienza serbatoio acqua:	1.4 l
Capienza del contenitore delle capsule:	14 capsule
Lunghezza cavo:	1.1 m
Peso:	6.4 kg
Dimensioni (LxAxP):	25 x 29.5 x 39.5

Quest'apparecchio ottempera alle seguenti direttive:

72/23/EWG del 19/02/1973 "Direttive sulle basse tensioni", comprese le modifiche delle direttive 93/336/EWG

89/336/EWG 03/05/1989 "Direttive sulla compatibilità elettromagnetica ", comprese le modifiche delle direttive 92/31/EWG